

UBND TỈNH HÀ TĨNH  
**SỞ Y TẾ**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 2528 /SYT-NVD  
V/v thuốc giả Voltaren 75mg/3ml,  
lô 711009, HD: 09.2019

Hà Tĩnh, ngày 18 tháng 12 năm 2017

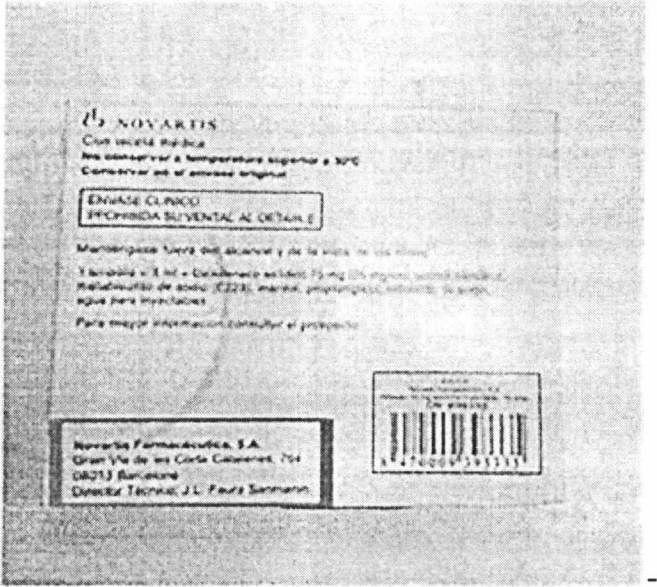
Kính gửi:

- Các đơn vị khám chữa bệnh;
- Phòng Y tế các huyện, thị xã, thành phố;
- Trung tâm Y tế dự phòng các huyện, thị xã, thành phố;
- Các Công ty dược trong tỉnh.

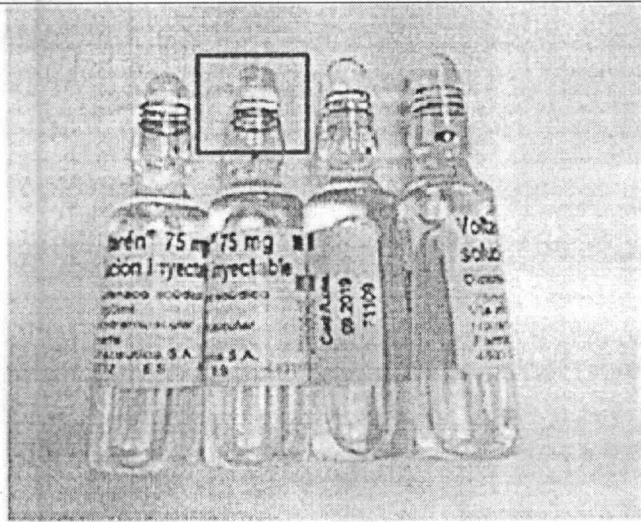
Căn cứ Công văn số 20510/QLD-CL ngày 06 tháng 12 năm 2017 của Cục Quản lý dược - Bộ Y tế về việc thuốc giả Voltaren 75mg/3ml, lô 711009, HD: 09.2019;

Để đảm bảo an toàn cho người sử dụng, Sở Y tế thông báo:

Không được buôn bán, sử dụng thuốc mang tên Voltaren 75mg/3ml; SDK: VN-20041-16, số lô 711009, HD: 09.2019, trên nhãn ghi mạo danh nhà sản xuất Novartis Farmacéutica S.A (Tây Ban Nha) có một số đặc điểm khác với mẫu thuốc Voltaren 75 mg/3ml thật do Công ty Novartis Pharma Services AG đăng ký (chủ sở hữu sản phẩm), Công ty Lek Pharmaceuticals d.d Slovenia sản xuất như sau:

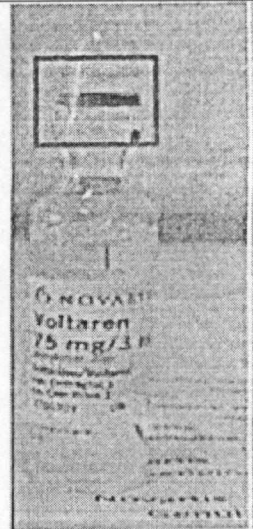
<b>Đặc điểm</b>	<b>Thuốc giả</b>	<b>Thuốc thật</b>
Hộp thuốc mặt sau	 <p>NOVARTIS Caja de 10 x 3 ml No conservar a temperatura superior a 30°C Conservar en el envase original</p> <p>ENVIASE CLINICO PROHIBIDA SU VENTA AL DETALLE</p> <p>Manténgase fuera del alcance y de la vista de los niños</p> <p>3 sobres en 1 ml - Contenido total: 75 mg (30 mg/ml) por ml. Manténgase fuera del alcance de los niños (22), empaque, propiamente etiquetado, se suministra agua para inyectables</p> <p>Para mayor información, consulte el prospecto</p> <p>Novartis Farmacéutica, S.A. Gran Via de les Corts Catalanes, 291 08013 Barcelona Directeur Técnico: J.L. Ferrer Serrano</p>	Dạng trình bày hộp 10 ống không lưu hành ở Việt Nam. Nhà sản xuất: Công ty Lek Pharmaceuticals d.d Slovenia

Ống  
thuốc



Ống thuốc giả có 3 vòng màu trên cổ ống, theo thứ tự từ trên xuống như sau :

- 1 vòng màu xanh lá
- 1 vòng màu đỏ
- 1 vòng màu xanh lá



Ống thuốc thật có 1 vòng màu xanh lá trên cổ ống.

Nhận được thông báo này, Sở yêu cầu:

- Các đơn vị khám chữa bệnh thông báo rộng rãi cho cán bộ, viên chức, các khoa phòng, bộ phận biết không được sử dụng thuốc nêu trên;
- Trung tâm Y tế dự phòng các huyện, thị xã, thành phố thông báo cho các Trạm y tế xã, phường, thị trấn trên địa bàn biết không được sử dụng thuốc nêu trên;
- Phòng Y tế các huyện, thị xã, thành phố thông báo cho các nhà thuốc tư nhân và các cơ sở hành nghề y tư nhân trên địa bàn biết không được buôn bán, sử dụng thuốc nêu trên;
- Các Công ty dược thông báo cho các chi nhánh, quầy thuốc, đại lý trong hệ thống phân phối của mình không được buôn bán thuốc nêu trên;
- Các đơn vị kinh doanh, sử dụng thuốc nếu có lô thuốc nêu trên phải khẩn trương thu hồi, báo cáo về Phòng Nghiệp vụ dược - Sở Y tế trước ngày 11/01/2018. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- Trung tâm KN dược & mỹ phẩm;
- Website Sở Y tế;
- Lưu: VT,P.NVD.

Gửi văn bản giấy và điện tử.

*luu*



Trần Thái Sơn